

strahdneekeem to sanemt zeeti, un schee nu ka
afinskahrigi sumi usbrukschi winas naminam,
issituschi diwi logus, un tamehr wina weenu logu
apsargajuse, tamehr 12 tehwini eelaufuschees pa
otru logu eelschä, scho fatwehruschi, dausijuschi,
tad fassehjuschi, striki ap kallu apmesdami, un
aiswiftuschi projam us rateem, kur leelskungs ar
gorodowojn gaibija. Wiss netizams, bet pateefs!

Balkaneeze
Anna Leonow.

Behfis. Mo tureenas „Btg f. St. u. L.“ dabujuse schahdu sinojumu. Bagatais seena plahwums jaw sawahlts, rudsu ptauschana jaw eesahkta un tschallu roku wifur wajaga. Nu buhtu jadoma, ka schini laikä, kur gandrihs naw neweena leela darba spehla, latram nenahktos gruhti, ar leelaku jeb masaku puhlinu fasneegt godigu peñnu, ja lahds pehz tahs dsenahs; tomehr garakahm un tuimfscha-
kahm naaktim eestahjotees arweenu wairojahs tahdu zi lweku slaitlis, kuri labak ar noseedfigeem darbeem neka strahdadami rauga tilt pee peñnas. — Kä dsirb, tab no 20. julija sahlot mas deenu laikä is wifseem Drobuschu un Weismannu muischu apgabaleem tiluschas pee bruguteefas pasinotas dewinas sirgu sahdsibas. Tab ari no droschas puses is Dsehrbenes

sino, la tur nosagti septini sirgi. Schee skaitti runa deesgan skaidru walobu, kad apdoma, la sahdsibas ihsâ laikâ un tikai trihs muischâs notikuschas. Bil tahdu sahdsibu notikuschas tahlaids appgabaldo, tas schim brihscham nav sinams. Par tillibas panihschanas sihmi japeemin ta buhschana, la daschi gadahs, kas teefu preekscha par nosagto un rokâ dabuto sirgu ihpaschnekeem isdodahs, lai gan sagtee sirgi wineem nemas nepeeder.

Nalti no 24. iš 25. juliju Osiehrbenė nodega išchetri ar seenu pilditi schkuhni. Beetalwā nodega 2 rijas, weena airadahs muischias robeschās un otra walts (pagasta) robeschās.

Schē apkahrt staiga dauds nederigu un ne-usti-zamu zilweku, to starpā ari tschigani. To eewehrojot buhtu wehlejama stingrala usrandisiba. Wisur dsird issalam wehleschanos, lai blehschi tilktu stingrali apstrahpeti un fakertee firgu sagli aissuhiti us Sibiriju.

No Wilandes-Wallas aprinku robeschās rāksta „Gesti Postimees’ am,” pehz „B. W.” tulkojuma, ka tur Blahteres un Kirbeles pagastu laudis leeliski padewuschees dseršanai un lahrschu spehlešchanai us naudu, jaur to attihstiba loti topot aptureta un daschi nedarbi padariti. Tā par peemehtru nesen lahds pīrtneels krogā dserdams dabujis galu un starp lahdu teesas wihrū un wina kalpu lahrschu spehlešchanas deht krogā iszehlufehs neganta lauschanahs, pee lam laups tā tizis ūdaujīts, ka saudejīs prahku, pahrgahjīs no kroga mahjā un gribējis fahkt dausit ūewu; bet kad ziti mahjas eedſihwotaji to ne-atwehlejuschi, tad wihrs isgahjīs ahrā un pakahrees. Vaikrafisti netopot ūasiti, grahmatu krahtuves ne-efot. Žauņeklu weenigais ūaika ūawellis efot, ūwehtdeemās ūodſihwot krogds un dserit un lahrtis spehlet.

Is Jelgawas. Wezo Zahnu deenā tika nōtureta Jelgawā Kurjemes bīschu kopschanas bee-dribas general-sapulze. Presidents wišpirms is-slaidroja, ka uſ 13. junija ſafaultā general-sapulze newarejuſe notilt, tadehļ ka eeradees loti māſs beedru ūlāts. Tahtaku winsch dēwa pahrlatū par bīschu kopschanu Kurjeme notezejuſchā 1883. gadā. Peeminetā gadā bij Kurjeme pawisam 682 bīschu ūku, no kireem wezo (klutschu) ūku bij 567 un jauno 115; uſ 1884. g. palikuschi 533 ūki (wezo 447, jauno 86). Medus pawisam ūwahalts 36 pudi un 3 mahrz., waſka 4 pudi $1\frac{1}{2}$ mahrz. Pee augſchejeem ūlātlem presidents peefihmeja, ka wini ūtahditi pehz eefuhitieem ūnojumeem; bet tā ka nu no dascheem pagasteem ūnu pawisam nebij eesuhitū un daschds eefuhitū ūnojumds medus un waſka ūewahlums nebij ūnoti, tad ūlātri redſams, ka peeminetee ūlātli pateefibā daudz leelaki. Pehz tam gahja pehz deenas ūhrtibas, nožojitas ūtutds, pee amatu wihru wehleſchanas, un eeweh-leja par presidentu — Dr. Bula ļgu, par wiže-presidentu — Gribnhoſa ļgu, par rakstu wedeni — Kahrklina ļgu un par ūafeeri — Alufmana ļgu. Tā tad wiſi agralee amata wihri tika par jaunu tanis paſchds amatds eewehleti. Par rewidenteem eewehleja Weinberga un Drawneeka ļgu. Revidenti atrada beedribas darifchanas ūhrtibā. Jautajumi, kas bij ūnoti preekſch ūbihs deenas, netika iſſlaidroti, tamdehļ ka ūngi, kas apneymahs jautajumus iſſlaidrot, nebij eeraduſchees. Pehz daschahm ūtahm ūobeigtahm dariſchanahm general-sapulze tika ūlehtga. (B. S.)

Grobinas appabalà, Sustas pagastà, Dinga krogà notika schahds atgadijeens: Schihdinsch, las tanî krogà ar sihwa pahrdoschanu sawas rebes dsina, bija weenu Schihdeeti jaw no jaunibas deenahm un radu pufes panehmis audsimat; kad nu wina pehz ilgeem gadeem nekahdu atslib-dsinafchanu par faweeem puhslineem nedabuja un tikai algas weetâ tos wahrdus dsirdeja: „Deene tikai drose, gan mehs par tev gahdasem, dabuse laba hruhtgane un dosem tew krone naudes.“ Kad bija Schihdeete pee ta noluhka nahkuse, apsolifchanu gaibidama un to nepanahldama, zaur

Sad jchi gatta leeta nahza pee preechanaas, sawu lolojumu almeni zeeta osolkola eekschahm
naktis un deenâs, par peem, isfrihloja fwehltdeenâs tab teefas istaba bija no klausitajeem pahtpilna.
un fwehltos deeschanas un dserfchanas preetus, Meera teefnees nospreeda, ka —ski kgam wajagot
kur Mosus dehls dauds nepateefigus grashus ar gaili —w lungam atdot un skahdes atlkhdsina-
preeku sawâ keschâ bahsa. Sad mi bija scho schanu makkat 5 rbt. 50 kap.

Schihdeeti, laikam winas weisslibu un usmanibü, weens lalejs, Latveetis, las ari tanī kroga smehdē un waretu notiltees, ka suhdsiba teek eesneegta kreetni sawu amatu kopa, par sawu nahkamo dshwes heedreui uoffatiiges un farungainschees. Janās Prahwneeki ne-esot ar scho spreedunni ar meeru gashauai nodot. Gan Austrai jaw 6 behri, kugi, kureem jaufslanoisch, iwarigi wahrdi, bet dischalo, jaufalo wahrdi Austra glabaja preeksch ſome ißtena, noſchauðünate mißlyfke, ſoß zödit

Rishan-Rawagoroda. Tureengas gubernators N. lava hystena, pachaudhurata nublurtha, tas gaidit

Schihdeete jaw bija par saweem puhlineem sawas algas wehrtibu kahdas deenas agrak bes Schihdina manishchanas laikam pee fawa nahklama wihra aisslapojuse un tab nakti no 30. junija us 1. juliu pate no saweem geushteeem puhlineem atswabinajusees. Otris Mosus dehls, las laikam to zetu eedams, par kuru Schihdeete ar sawu bruhtgani bija braukuse, to eerandisdams skreji elsdams un puhsdams us Dingakrogu scho ehrmotu gadijumu pasazit, kluuwé pee durwim, bet kadijiti Israela behrni, domadami ka kahdam zeli neekam sihwa truhbst, neleelahs neko manit, tad M. Baranowa lungs, ka tureenash awise sino, ejot sapulzinajis wifus tirgotajus, las nodomajuschi gada tirgu tirgotees. Sapulzeteem tirgotajem gubernators atgahdinajis, kahdi peenahlumi ejot wineem uslitti par apfargaschanu gada tirguun un pee tam norahdija, ka isgahjuschi gadā gada tirgus tik brangi isdeweess, tapehz ka tirgotaj minetos peenahlumus eewehrojuschi un ispildjuschi. To fazijis gubernators sapulzetos usaiginajis, lai minetos peenahlumus ispildot un eewehrojot us teem sihmejoschos likumus. Kas to nedarischoot, to faulshot pee stingras likumigas atbildibas.

„Zelees agri, tezi tschallli lä pate debeschü Austra,
pliwinii Austras beedribas swaigsnaimo karogu
wifäss juhräss un ostäss, winas flawu un mantu
wairojot.

Lai viju varenais Deewiš Lewim dod Austras
Par qada tirqu paschu runajot peeminamas zerbās peepildit, muhscham laimigu zetu, labus

leent no wiſahni ſaktahm ahrā ſauldami: Woſſt
ſogt er? Di gewalt, oi, oi! Wezais Schihdintch,
pee atjehgas nahzis, ſawahk ſawus peezus prahtus
kopā, ſprendſ ſliko lehweli illſes, laiſch auleleem
us Preekules ſtanziju, zeredams wilzeenu zetā
apturet, bet dſelſszela eerehdniſ ar weza Schihdina
prafſchanahm ne-eelaidees un jaunais pahris
wareja nodomato apmeſchanahs weetu bes iſtrau-
ſchahdas finas. Lai gan gada tirguſ jaw ilgaki
nela nedeli ſahzees, tomehr wehl iſſkatahs tā, it
la tirguſ buhtu nupat eefahkts. Dauds boschu
wehl flehgtas, zitās bodes wehl prezef eeleel un
daſchās weetās wehl teek buhwets. Wispahri nemot
ſchinī gadā now tirgoſchana gada tirgu til dſihwa
la ziteem gadeem. Pebz tam ſpreechot jadoma,
la ſchinī leelaſis tirauſ ſchinī gadā til labi ne-

"Austras" beedriba festideen 28. julijsā iedarija kristību, kā "B. B." sāno, sāvam pirmam paščas būhwetam lūgim un nolaida to uhdēni. Ūsi scho svehtīku brihdi biji eradees koti leels pulks weesu, un ari zeen. Widsemes gubernators, wizegubernators, prokurors, Terbatas mahzības apgabala kurators un ziti lūngi pagodaja to ar sāvu labklahības nowehlejumus jaunam lūgam vīna vadoneem u. t. pr.

In Riga.

(Latv.)
Pleslawas gubernā, kā tureenes awise slahsta, tagad ne reti esot redsams fawads skats. Sem-neekti eejuhdsotees rāds un welkot tos pasch-fahjīgi 30 lihds 40 werstu tabku us pilflehtu, kur tad tos peefraujot daschadahm prezehm, it ihpaschi ar labibū- un brauzot tad atkal tapat atpalak. Lautineem wajagot eenemt firgu weetu, tadeht kā teem waj nu nemaf wairš ne-esot eejuhga lopu, waj ari ne-atwehlot ar teem braust pahri par karantinas liniju, lopu fehrgas deht.

Tā rakstītajās nesen redzējās ratus, kas bijuschi
peelkrauti 35 pudeem milu; feschi semneeli wil-
kuschi pee ilksim un feschi stuhmuschi no pakalas.
Tā wineem wajadzējās braukt 30—40 werstu.
(B. B.)

Jeleza (Orel gubernā). Wifā Jelezas pilsehtā
runā par prahwu, kas notikuše gaika deht.
Notikums, kuras deht iżzehlahs prahwa, ir deesgan-
jožigs. Kahdā leelakā pilsehtas eelā bijuschiham
muščas iżpašchuekam, —ski lungam, bija nams
ar fehtswidu jeb pagalmu. Winam blakus džibwoja
wina bijusčais muščas pahrwaldneeks, —w-

Zemījamee lungi!

It sevishķs un eeweħrojams atgadijums muhs
schodeen scheit pulsinajis. Ģewehrojams ne tikai
tadeht, ka lugu buhwe pee mums wehl deesgan-
reta leeta, bet iżpašchi tadeht, ka muhsu lugne-
zibas beedriba „Austra“, kura par mehrki ar
lugu buhwe, mule, tā salot, sawus pirmos behrnius
laish, pirmos tai finā, ka wina nūpat pirmo
fugi usbuħwejuše. Kā redzeet, dischais fuginis, pee
kura stahwam, til tabki gatawots, ka winu war-
rait no droscha, zeeta semes mahtes pamata un
nodot upes un juhrsas mahtes daschfahrt nedroscham
un tumščam uzbūvēm, kār dzībi subiżt iżbriņijs.

Ahr-Drīga pehrons nospehra strahoneezī Latjani
Michailownu Toscblinu, kad wina patlaban is nama
durwim grībeja iseet. Bes tam pehrkons eespehra
kaufmana Jochumsen namā, kas atronahs Māj-
lawas Ahr-Rīga Marijas eelā Nr. 1 un kaufmana
A. M. Muraschewa namā, kas atronahs Gelsch-
Rīga Sundern un masās Zubku eelas stuhri Nr. 2.
Jelgawas un Dinaburgas bahnuščos daschi wa-
goni, no stiptā webja džibti, fahla ritet un ritot
tila apslahdeti. Daugavā wairak lugu starp plosta
un dželsfistilta norahwahs un žawā starpā saduhrabs.
Beigās wehl japecmin, ka Rīgas ahrpilsehtas
meetasu kruša loqus isdausinie.

kungs. Abeem bija gaiti. Nu kahdu deenu no-
 tilahs, ka — w lunga gailis eeskrein — sli lunga
 pagalmā un tur kreetni salnahba — sli lunga gaili.
 To — w lunga gailis dauidsreis darija un — sli
 kungs par tam loti dusmojahs. Meis — sli lgam
 lsdodahs, fakert — w lunga gaili, fakertam gailim
 teek nogreesti spaheni un pats gailis teek turets
 eeslodsits. Wairak mehnieschu pagahja un — sli
 kungs beigās dabija finat, ka — w kungs gribot
 suhdset. Lai sawam kaiminam aisseitgots ar suhdsibu
 preeskchā, — sli kungs apsuhdseja — w lungu pee
 meera teesniescha slahdes atlihdsinaschanas deht.
 Wina eesneegta suhdsibā bija fazits, ka kahdus
 sefchus mehnieschus apakal wina (proti — sli lga)
 pagalmā eeradees sweschs gailis, ko winsch saguh-
 stijis, un tikai heidsamā laika dabujis finat, ka
 minetais gailis peederot wina kaiminam, kur sch
 pehz wina domahm sawu gaili tihscham wina
 pagalmā laidis, lai winam, proti suhdsajam,
 motiktu slahde. Gailis pee wina bijis 170 deenas
 un winsch tam dewis katru deenu $\frac{1}{2}$ māržinas
 rudsu maišes un tihru avota uhdeni, kopa 85
 māržinas maišes, kas ismalka 1 rbl. 70 kap.
 Tapehz suhdsajis luhds, lai no apsuhdseta (ap-
 gaustā) tiltu peedsihti par gaita kopschanu 1 rbl.
 70 kap., par gaita usraudsbisu 5 rubli un par
 slahdi, ko gailis nodarijis dahrsa puķu dobehm,
 un tumčham lehpim, war dreji juhtu juhriņas.
 weeragt trūja logis īvadījuse.

11 rbt. 20 kap., pawisam kopā 17 rbt. 90 kap. Algaustais — w kungs no sawas puſes attakat zet schahdu prasijumu preelfschā: tad wina gailis, kā wiſi kaimini warot apleezinat, eſot peeklahjigs putnis un no — ſki funga patvaligi turets areſtē (wangibā jeb qubstibā), tad — ſki funga lailam winam, apſuhdsetam, grībejis ſlahdet, tapebz winsch pagehrot no — ſki funga atlīhdſīnachanu par gaita tureschanu wangibā. Notikuse ſlahde eſot ſchahda: apſuhdſetā 10 wiſtas, bes gaita buhdamas, 180 deenu laika naw olaſ (pautus) dehjuſchās. Kad uſ latru deenu rehkina 1 oļu, tad tas iſtaifa par wiſu laiku no minetahm 180 deenahm 1800 olaſ jeb 27 rbt. Bes tam wehl wiſtas, bes gaika buhdamas, newarejuſchās peret, Mani lungi un ihpaſchi Austras beedri, man rahdahs, ka mehs waram lepotees, scho diſcho lugi uſſlatot, jo winsch leezina ne tikai no kreetna darba, kās pee wina paſtrahdats, bet leezina ari no nopeetnas un prahdigas weenprahdibas, ar kuru wiſwairak Latweeſchi beedrojuſchees weenoteem ſpehkeem no jauna lugus, jo kreetnus, diſchus juhras lugus kraht un tahbā wiſe ſawus un Austras beedribas ſpehkus attihſtidami un mantu wairodamī ari kuplinat un weizinat muhſu leelās Kreewijas walſts lugneezibū un juhras ſlawu. Tai ſinā ſchis azumirklis ſwarigis un zereſim ari ſwehtigs, ka lugu buhwe naſkamibā wilktos jauka wirkne ap wiſu muhſu Baltas juheas kraſtmali. Muhſu lugis, kuru Austra nupat pabeiguſe dotos padomus, tika jaſtabdita galiga programma un ta peesuhtita peemineetem Latweeſchu dſeedataju foreem un beedribahm lihds ar usaizinajumu, pee konzerta pedalitees. Kad dſirdams, no Nidſineelu foreem wiſi bes weena ſawu peedalifchanoſ ſeeteikuſchi un daschi lauzineelu ſori. No dascheem lauzineelu foreem nenahks wiſi, bet til labakee dſeedataji. Bes tam ari usaizinati daschi labaki konzerts brangi iſdoſees. — Konzerta laiks ir nolikts uſ ſwehtdeemu 12. augustu pulkſten 3 pebz puſdeenaſ. Par konzerta weetu iſwehlets jaunkais Neisara dahrjs, kur ari tika iſrihlotš laizigais konzerts pirmajds wiſpahrigds dſeeda- ſchanas ſwehlds. (B.)

Muhſu ſugis, tien Muſtra nupat pabeiguſe

